

**NOTES D'ALLOCUTION  
L'HONORABLE NOËL A. KINSELLA  
PRÉSIDENT DU SÉNAT**

**À L'OCCASION DU DÉJEUNER OFFERT POUR  
LE PRÉSIDENT DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC**

**SALLE À MANGER DU PRÉSIDENT, OTTAWA  
LE 10 DÉCEMBRE 2012**

Monsieur le président Scheer,  
Monsieur le président Chagnon,  
Honorables Sénateurs,  
Mesdames et Messieurs les Députés,  
Distingués invités,  
Mesdames et Messieurs,

C'est un immense plaisir de vous accueillir dans les édifices du Parlement et dans la salle à manger du Président du Sénat. Le président de l'Assemblée nationale du Québec, M. Jacques Chagnon, est notre invité d'honneur.

Monsieur le président, vous êtes venu à Ottawa il y a un peu moins d'un an. Or, les contacts personnels de ce genre sont un élément essentiel au maintien de la collaboration et de la collégialité entre nos deux assemblées législatives. Nous apprécions vraiment les efforts que vous et votre personnel déployez pour nous informer des faits nouveaux à l'Assemblée nationale.

Les élections au Québec y ont entraîné d'importants changements. Il sera intéressant de connaître ces changements et leurs répercussions. Étant donné que vous avez plus de 25 ans d'expérience à titre de député de l'Assemblée nationale, votre point de vue sera particulièrement instructif. Au cours de votre carrière de député, vous avez occupé de nombreuses fonctions importantes.

Vous avez notamment présidé plusieurs commissions, exercé diverses fonctions ministérielles et occupé le poste de deuxième vice-président de l'Assemblée nationale avant d'être élu président. Auparavant, vous avez travaillé dans l'un des domaines les plus importants : l'éducation. Grâce à votre expérience hors du commun, vous avez sans aucun doute un regard unique sur l'Assemblée nouvellement élue.

Prenons le temps cet après-midi d'examiner ensemble les réalisations et les difficultés de nos assemblées respectives. C'est souvent lors de discussions moins protocolaires, comme celles d'aujourd'hui, que s'établissent de solides relations de travail.

Les visites de ce genre améliorent nos relations de travail, et les personnes concernées accueillent favorablement les discussions régulières et franches. Monsieur le président, nous sommes heureux que vous ayez pu venir aujourd'hui et nous espérons que nos échanges se multiplieront. La tradition de collaboration se poursuit.

Merci et meilleurs vœux pour le temps des fêtes.

Santé!